down by the Ministry of Justice (Single qualification for every ministry and agency) for the purpose of procurement in the fiscal year 2007, 2008, 2009. ④Have Permission to be a general electric enterprise in accordance with Article 3, Section 1 of the Electricity Utilities Industry Law, or have registered as a specified scale electric enterprise in accordance with Article 16—2, Section 1 of the same law. ⑤Meet the qualification requirements which the Obligating Officer may specify in accordance with Article 73 of the Cabinet Order.

⑺ Time limit for tender : 17 : 00　11 March 2010 (Tenders submitted by mail : 17 : 00　10 March 2010)

⑻ Contact point for the notice : Shinichirou Mori, Supply Section, Nagasaki Prison, 1650 Ogawa-machi, Isahaya-shi, Nagasaki-ken, 854—0053, Japan. TEL 0957—22—1330 ext. 235

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

平成22年1月21日

支出負担行為担当官

熊本刑務所長　竹下　正宏

◎調達機関番号　013　◎所在地番号　43

○第3号

1　調達内容

⑴　品目分類番号　26

⑵　購入等件名及び数量　熊本刑務所で使用する電力　契約電力440kW　年間使用電力950,778kWh

⑶　調達件名の特質等　購入物品の性能等に関し、支出負担行為担当官が入札説明書及び仕様書で指定する特質等を有すること。

⑷　納入期間　平成22年4月1日から平成23年3月31日まで

⑸　納入場所　支出負担行為担当官が指定する場所

⑹　入札方法　落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に、当該金額の5パーセントに相当する額を加算した額（当該金額に1円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てた金額）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の105分の100に相当する金額を入札書に記載すること。

2　競争参加資格

⑴　予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。

なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別な理由がある場合に該当する。

⑵　予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。

⑶　平成19・20・21年度法務省競争参加資格（全省庁統一資格）「物品の販売」であって、A又はBの等級に格付けされていること。

⑷　電気事業法第3条第1項の規定に基づき、一般電気事業者としての許可を得ている者又は同法第16条の2第1項の規定に基づき、特定規模電気事業者としての届出を行っている者であること。

⑸　競争参加資格を有しない者で入札に参加しようとする者は、入札書受領期限までに競争参加資格を受け、競争参加資格者名簿に登録され、当該等級に該当する場合のみ入札に参加できる。

3　入札書の提出場所等

⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先

〒862—0970 熊本県熊本市渡鹿7—12—1

熊本刑務所総務部用度課　渡邉　義春　電話096—364—3165　内線231

⑵　入札説明書の配布方法　入札説明会にて配布する。

⑶　入札説明会の日時及び場所　平成22年1月28日14時00分　熊本刑務所庁舎会議室

⑷　入札書の受領期限　平成22年3月11日17時00分（ただし、郵送による入札は、平成22年3月10日17時00分）

⑸　開札の日時及び場所　平成22年3月12日13時30分

4　その他

⑴　入札及び契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本通貨に限る。

⑵　入札保証金及び契約保証金　免除

⑶　入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、仕様書に記載された確認書等を指定期日までに提出しなければならない。また、開札日の前日までの間において、支出負担行為担当官から当該書類に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。

⑷　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者のした入札及び入札に関する条件に違反した入札は無効とする。

⑸　契約書作成の要否　要

⑹　落札者の決定方法　本公告に示した物品を納入できると支出負担行為担当官が判断した資料を添付して入札書を提出した入札者であって、予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った入札者を落札者とする。

⑺　手続における交渉の有無　無

⑻　その他　詳細は入札説明書による。

5　Summary

⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Masahiro Takesita Warden of the Kumamoto Prison

⑵　Classification of the products to be procured : 26

⑶　Nature and quantity of the products to be purchased : Electricity used in Kumamoto Prison : Contract 440kW : the estimated electricity for the year 950,778kWh

⑷　Delivery period : From 1 April 2010 through 31 March 2011

⑸　Delivery place : Place designated by official in charge of disbursement of the procuring entity.

⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall : ①Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance who have obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause. ②Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. ③Have Grade A or B in "sale of Product" in terms of the qualification for participating in tenders related to the Ministry of Justice (Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal year of 2007／2008／2009. ④Have Permission to be a general electric enterprise in accordance with Article 3, Section 1 of the Electricity Utilities Industry Law, or have registered as a specified scale electric enterprise in accordance with Article 16—2, Section 1 of the same law. ⑤Suppliers who intend to put in a bid without above qualifications may be eligible only if they will be entitled to the qualifications, registered on the list of qualified bidders, and considered to have the relevant grade.

⑺　Time-limit for tender : 17 : 00　11 March 2010 (Tenders submitted by mail : 17 : 00　10 March 2010)

⑻　Contact point for the notice Yosiharu Watanabe, Supply Section, Kumamoto Prison, 7—12—1 Toroku, Kumamoto-shi, Kumamoto-ken, 862—0970, Japan. TEL 096—364—3165 ext. 231

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

平成22年1月21日

支出負担行為担当官

東京少年鑑別所長　倉島　和夫

◎調達機関番号　013　◎所在地番号　13

1　調達内容

⑴　品目分類番号　1

⑵　購入等件名及び数量　被収容少年用給食70,080食／年

⑶　調達案件の仕様等　入札説明書及び仕様書による。

⑷　履行期限　平成22年4月1日から平成23年3月31日まで

⑸　履行場所　東京少年鑑別所長が指定する場所